

ПРОТОКОЛ О НАМЕРЕНИЯХ

между

ПРОГРАММОЙ ООН ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ
и НАЦИОНАЛЬНЫМ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИМ
ТОМСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ,
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что Программа Объединенных Наций по населенным пунктам (здесь и далее «ООН-Хабитат») учреждена Генеральной ассамблеей Объединенных Наций резолюцией 32/162 от 19 декабря 1977 г., трансформирована в Программу резолюцией 56/206 от 21 декабря 2001 г., со штаб-квартирой в Г. Найроби, Кения. ООН-Хабитат – координирующее агентство в рамках системы Объединенных Наций для деятельности в области населенных пунктов, в сотрудничестве с национальными правительствами отвечает за продвижение и содействие сотрудничеству, включая местные власти, частные и некоммерческие организации по реализации Целей устойчивого развития (Sustainable Development Goals, SDGs), в частности, Цели 11 «*Делать города и населенные пункты более инклюзивными, безопасными, устойчивыми и экологичными*», также является диспетчером задач по главе населенные пункты Повестки 21 и основным пунктом мониторинга, оценки и внедрения Новой урбанистической программы, принятой на Конференции Объединенных Наций по устойчивому урбанистическому развитию (Habitat III), в г. Кито, Эквадор, 2016 г.

Принимая во внимание, что Национальный исследовательский Томский государственный университет (здесь и далее «ТГУ»), выражает приверженность к поиску инновационных решений устойчивой урбанизации посредством междисциплинарных исследований, лучших практик в сфере высшего образования и новых форм регионального развития;

Принимая во внимание, что ООН-Хабитат и ТГУ выражают намерение сотрудничества в развитии совместных программ и инициатив поддержки Новой урбанистической программы и Целей устойчивого развития в г. Томске, Сибирском регионе и Российской Федерации, в частности Цели 11 по устойчивому развитию городов;

Принимая во внимание, что ООН-Хабитат и Национальный исследовательский Томский государственный университет (здесь и далее вместе именуемые как «Стороны» и индивидуально как «Сторона»), признавая ценность подлинного сущностного сотрудничества и стремясь к такому сотрудничеству, заключают данный протокол о намерениях (здесь и далее ПоН) в духе доверия и сотрудничества;

Таким образом, Стороны договариваются о следующем:

СТАТЬЯ I

Цели и задачи

1. Цель данного ПоН определить рамки сотрудничества между сторонами для обеспечения совместной деятельности в сфере инноваций в образовании и науке, что даст возможность специалистам по планированию городов и урбанистике реализовывать проекты и программы устойчивого городского развития.

2. Сотрудничество Сторон будет сосредоточено на тематике городского и регионального развития, развития компетенция, социальной инклюзии, развития человеческого капитала и повышения качества жизни.

3. Согласно Статье II пункту (5) и собственным нормам, правилам, политике, практике и процедурам Стороны развивают сотрудничество и совместную деятельность для обеспечения решений устойчивой урбанизации в масштабе Сибирского региона и для развития знаний и навыков необходимых для устойчивого развития городов будущего.

4. Сотрудничество должно быть направлено на достижение следующих результатов:

а) становление ТГУ в качестве одного из ведущих вузов в сфере городского развития, Целей устойчивого развития и Новой урбанистической программы.

б) ТГУ становится центром превосходства в области урбанистики; и

в) ТГУ развивает и предлагает образовательные курсы и программы по развитию населенных пунктов и устойчивой урбанизации в соответствии с потребностями сибирских и российских городов.

г) ООН-Хабитат развивает понимание трендов городского развития, вызовов и возможностей, характерных для сибирского региона и других регионов Российской Федерации, для дальнейшего сотрудничества.

СТАТЬЯ II

Общие обязанности сторон

1. Стороны исполняют свои обязанности в соответствии с договоренностями, закрепленными в ПоН. Стороны объединяют усилия и поддерживают отношения сотрудничества для достижения целей ПоН.

2. Стороны информируют друг друга о всех действиях, относящихся к сфере ПоН, и проводят взаимные консультации по мере необходимости.

3. Стороны воздерживаются от любых действий, которые могут неблагоприятно повлиять на интересы другой Стороны, и выполняют обязательства в соответствии с условиями данного ПоН, принципами ООН и ООН-Хабитат.

4. Каждая сторона назначает контактную точку для осуществления сотрудничества, обозначенную в Статье XI пункте (1).

5. Стороны соглашаются, что данный ПоН и любая деятельность, обозначенная здесь и далее не имеет финансового и налогового характера. Любые обязательства по передаче ценностей, влекущие возмещение любого характера, передачу фондов, товаров или услуг между Сторонами оформляются отдельным соглашением в письменной форме должным образом уполномоченными представителями Сторон в соответствии с нормами, правилами, политикой и практикой Сторон. Стороны оговаривают, что данный ПоН не предоставляет таких полномочий.

6. Стороны могут обмениваться информацией и консультировать друг друга по мере необходимости для идентификации дополнительных сфер эффективного и продуктивного сотрудничества, совместной деятельности, программ и проектов в рамках данного ПоН.

СТАТЬЯ III

Области сотрудничества Сторон

1. В соответствии со Статьей II пункт (5) Стороны сотрудничают в разработке бизнес-плана и привлечении средств для осуществления следующих видов деятельности в сфере устойчивого урбанистического развития:

а) определение подходящего мероприятия для обсуждения трендов урбанизации в Сибири, Российской Федерации в рамках IX Всемирного урбанистического форума в Куала-Лумпур, Малайзия, 07-13 февраля 2018 г.;

б) повышение качества жизни в сибирских и российских городах с использованием таких инструментов как, разработанный ООН-Хабитат;

в) осуществлять исследования, сбор и анализ данных для публикации материала «Характеристика сибирских городов» на основе модели «Характеристика городов мира: отчет» (State of the World's Cities Report: UN-Habitat), планирующийся к публикации в 2018-2019 гг.;

г) разработка уникальных программ для подготовки профессионалов частного и государственного сектора в сфере городского развития в г. Томск, начиная с 2018 г.;

д) разработка и открытие международной магистерской программы на базе ТГУ «Управление городами и регионами будущего», сфокусированной на проблематике городского развития Сибири, России, СНГ и Евразии в 2018 г.;

е) предпринять оценку образовательных нужд и анализ пробелов урбанистического сектора для последующего развития потенциала и разработки образовательных программ, основанных на специализированной потребности в знаниях и компетенциях.

СТАТЬЯ IV

Особые обязанности Сторон

1. В соответствии со Статьей II пункт (5) особые обязанности ООН-Хабитат сформулированы следующим образом:

а) определить возможные мероприятия в рамках IX Всемирного урбанистического форума в Куала-Лумпур, Малайзия, 07-13 февраля 2018 г. для обсуждения трендов урбанизации в Сибири, Российской Федерации;

б) предоставить материалы и документы относительно Индекса благополучия городов (City Prosperity Index (CPI)), Новой урбанистической программы и другую релевантную информацию;

в) предоставить инструментарий для оценки образовательных нужд, анализа пробелов и разработки образовательных курсов;

г) разработать дорожную карту для последующих исследований, сбора данных и анализа сибирских городов;

д) сотрудничество с НОЦ урбанистики и регионального развития ТГУ (CUr), методическое и информационное содействие в процессе исследований и образования в области городского развития и городской политики на уровне сибирского региона и в глобальном масштабе.

2. В соответствии со Статьей II пункт (5) особые обязанности ТГУ сформулированы следующим образом:

а) поддерживать развитие и разработку программ повышения квалификации и образовательных программ в г. Томске в сфере урбанистики и городского развития;

- б) мобилизовать ресурсы для содействия будущим публикациям в сфере городского развития;
- в) содействовать сетевому сотрудничеству вузов сибирского региона и Российской Федерации в области реализации Новой урбанистической программы и Целей устойчивого развития;
- г) использовать НОЦ урбанистики и регионального развития (CUr) как катализатор реализации данного ПоН.

СТАТЬЯ V

Мониторинг и оценка

1. Стороны поддерживают связь и проводят консультации для мониторинга и оценки достигнутого прогресса для каждого согласованного совместного проекта.
2. Стороны обмениваются друг с другом всей релевантной информацией и материалами, включая отчеты по исследованиям, и другой информацией относительно деятельности и ее результатов, имеющих отношение к данному сотрудничеству.
3. Стороны по мере возможности организуют совместные мероприятия и миссии относительно программы сотрудничества.
4. Стороны информируют программного менеджера Московского офиса ООН-Хабитат (РФ) о своей совместной деятельности по реализации данного ПоН. ООН-Хабитат использует возможности координатора ООН-Хабитат в г. Найроби, Кения насколько это возможно и необходимо для эффективной реализации ПоН.

СТАТЬЯ VI

Прекращение действия

1. Данный ПоН может быть досрочно расторгнут любой из Сторон при условии письменного уведомления за тридцать (30) дней до даты прекращения действия. В случае прекращения действия ПоН стороны предпримут необходимые действия для должного завершения начатых проектов.
2. Прекращение действия данного ПоН не должно повлиять на другие договоренности, достигнутые любой из Сторон.

СТАТЬЯ VII

Дополнения

1. Данный ПоН может быть изменен и дополнен с письменного согласия Сторон. Любой релевантный вопрос не предусмотренный данным ПоН будет рассмотрен Сторонами с учетом общих целей ПоН и при соблюдении конструктивных отношений.

СТАТЬЯ VIII

Разрешение споров

1. Стороны прикладывают все усилия для разрешения мирным путем любых разногласий, споров и претензий, возникающих при реализации данного ПоН, либо его прекращении или недействительности. В случае если мирное разрешение спора достигается через согласительную процедуру, такая согласительная процедура реализуется в соответствии с Правилами согласительных процедур Комиссии Объединенных Наций по международному торговому праву (UNCITRAL) в соответствии с взаимной договоренностью Сторон.

2. Любые разногласия, споры и претензии между сторонами, возникающие относительно данного ПоН, либо относительно его нарушения, прекращения или недействительности, неурегулированные мирным путем в соответствии с предыдущим параграфом в течение шестидесяти (60) дней с момента получения Стороной просьбы об урегулировании мирным путем, относятся к разрешению посредством арбитража в соответствии с Арбитражными правилами UNCITRAL. Арбитражный трибунал не имеет полномочий налагать штрафные санкции любого рода. Решение арбитража будет являться окончательным и обязывающим для обеих Сторон при решении разногласий, споров и претензий.

СТАТЬЯ IX

Привилегии и иммунитет

1. Ничто в настоящем Меморандуме не может считаться отказом от любых явных или подразумеваемых привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций, включая ООН-Хабитат.

СТАТЬЯ X

Использование имени, логотипа или СМИ

1. Ни одна из Сторон не будет использовать имя, логотип другой Стороны или ее сокращенное название в своей деятельности или иным образом без предварительного письменного разрешения должным образом уполномоченного представителя другой Стороны в каждом случае.

2. Ни одна из Сторон не имеет полномочий, явных или подразумеваемых, делать какие-либо публичные заявления от имени другой Стороны, все пресс-релизы, выпущенные в связи с настоящим ПоН, должны быть предварительно одобрены Сторонами до их публикации.

СТАТЬЯ XI

Уведомления

1. Любое уведомление, которое требуется представить любой из Сторон в соответствии с настоящим Соглашением, осуществляется в письменной форме и считается полученным, при фактическом получении другой Стороной, по следующим адресам:

Для ООН-Хабитат

Для оперативных вопросов:

Имя: Åsa Jonsson

Должность: Chief, Best Practices Unit/
Russia CIS Coordinator

Адрес: P.O.Box 30030, Nairobi

Телефон: +254-712 586 318

E-mail: asa.jonsson@unhabitat.org

Для Национального исследовательского Томского государственного университета

Для оперативных вопросов:

Имя: Николая Ж.А. Бюшу

Должность: Директор НОЦ урбанистики и
развития

Адрес: РФ, г. Томск, 634050, пр. Ленина 36

Телефон:

E-mail: chdv@mail.tsu.ru

СТАТЬЯ XII

Конфиденциальность документов

1. Информация, считающаяся частной собственностью любой из Сторон, в случае предоставления другой Стороне признается конфиденциальной, такая информация должна оставаться конфиденциальной для этой Стороны, и использоваться для целей, для которых она была раскрыта.

СТАТЬЯ XIII

Копирайт, патенты и права собственности

1. За исключением случаев, когда иное прямо предусмотрено в письменной форме в ПоН, Стороны имеют право на свою интеллектуальную собственность и другие имущественные права, включая, но не ограничиваясь патентами, авторскими правами и товарными знаками, в отношении продуктов, процессов, изобретений, идей, ноу-хау и иных документов и материалов, имеющих прямое отношение, подготовленных или собранных в результате или в ходе выполнения данного ПоН.

2. В случае если интеллектуальная собственность либо другие права собственности состоят из интеллектуальной собственности либо прав любой из Сторон: (i) существовавших или возникших у любой из Сторон до реализации данного ПоН, либо (ii) если любая из Сторон разработала или приобрела что-либо независимо от исполнения данного ПоН; ни одна из Сторон не претендует на такие права собственности без предварительного письменного разрешения должным образом уполномоченного представителя Стороны в каждом случае.

СТАТЬЯ XIV

Ограждение от ответственности

1. ТГУ обеспечивает отсутствие ущерба и возмещает за свой счет ООН-Хабитат, его должностных лиц, агентов и сотрудников от исков, судебных разбирательств, требований, потерь и ответственности любого рода, включая их расходы и издержки, возникающие из-за бездействия ТГУ, сотрудников и должностных лиц ТГУ, агентов или субподрядчиков при осуществлении настоящего ПоН. Это положение распространяется, в частности, на требования и ответственность в отношении характера компенсации работников, ответственности за качество продукта и ответственности, возникающей в результате использования запатентованных изобретений, устройств, материалов, защищенных авторским правом, или другой интеллектуальной собственности ТГУ, его сотрудниками, должностными лицами, агентами или субподрядчиками. Обязательства по данной статье не прекращаются после прекращения действия настоящего ПоН.

СТАТЬЯ XV

Исключение выгоды для официальных лиц

1. ТГУ гарантирует, что он не предлагал и не будет предлагать какую-либо прямую или косвенную выгоду, вытекающую из осуществления данного ПоН, или связанную с ним, любому представителю, должностному лицу, сотруднику или другому агенту ООН-Хабитат. Стороны признают и соглашаются с тем, что любое нарушение этого положения является нарушением существенных условий данного ПоН.

СТАТЬЯ XVI

Конфликт интересов

1. Стороны настоящим гарантируют, что на момент подписания данного ПоН не существует конфликта интересов или вероятности его возникновения при выполнении обязательств по настоящему ПоН.

2. В случае возникновения конфликта интересов или вероятности его появления в течение срока действия настоящего ПоН, стороны должны:

- а) немедленно уведомлять друг друга;
- б) обеспечивать полное раскрытие всей соответствующей информации, касающейся конфликта; а также
- в) предпринимать действия целесообразные для разрешения или иного урегулирования конфликта.

СТАТЬЯ XVII

Правовой статус Сторон

1. Ничто, содержащееся в настоящем ПоН или относящееся к нему, не должно толковаться как создание партнерства, совместного предприятия, трудовых или агентских отношений между Сторонами.
2. Должностные лица, представители, работники или субподрядчики любой из Сторон не считаются ни в каком отношении служащими или агентами другой Стороны.
3. Сотрудничество между Сторонами в соответствии с настоящим ПоН осуществляется на неисключительной основе.

СТАТЬЯ XVIII

Вступление в силу

1. Настоящий ПоН вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями Сторон, действует с момента последней подписи в течение трех лет с даты вступления в силу, если ранее он не будет расторгнут одной из Сторон в соответствии со Статьей VI «Прекращение действия» (см. выше).

СТАТЬЯ XIX

Целостность соглашения

1. Данный ПоН представляет исчерпывающее понимание ООН-Хабитат и ТГУ относительно предмета ПоН и заменяет собой все предшествующие устные и письменные договоренности.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные представители ООН-Хабитат и ТГУ подписали настоящий Протокол о намерениях в четырех (4) оригинальных экземплярах на английском (2) и русском языках (2) на месте (-ах) и в дату (-ы), указанные ниже.


За ООН-Хабитат


Эдуардо Морено
Директор по исследованиям и развитию

Место: Томск

Дата: 30/11/2017

За Национальный исследовательский
Томский государственный университет


Эдуард В. Галажинский
Ректор

Место: Томск

Дата: 30.11.17